Księga Ezechiela

Rozdział 43

**43:1**

G2532
CONJ
Καὶ
Kai
–

G71
V-AAI-3S
ἤγαγέν
egagen
–

G1473
P-AS
με
me
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G4439
N-ASF
πύλην
pylen
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G991
V-PAPAS
βλέπουσαν
blepusan
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G395
N-APF
ἀνατολὰς
anatolas
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1806
V-AAI-3S
ἐξήγαγέν
eksegagen
–

G1473
P-AS
με,
me,
–

**43:2**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2400
INJ
ἰδοὺ
idu
–

G1391
N-NSF
δόξα
doksa
–

G2316
N-GSM
θεοῦ
theu
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G757
V-IMI-3S
ἤρχετο
ercheto
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3598
N-ASF
ὁδὸν
hodon
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G4439
N-GSF
πύλης
pyles
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G991
V-PAPGS
βλεπούσης
blepuses
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G395
N-APF
ἀνατολάς,
anatolas,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5456
N-NSF
φωνὴ
fone
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G3925
N-GSF
παρεμβολῆς
paremboles
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G5456
N-NSF
φωνὴ
fone
–

–
V-PAPGP
διπλασιαζόντων
diplasiadzonton
–

G4183
A-GPN
πολλῶν,
pollon,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1065
N-NSF
γῆ
ge
–

G1584
V-IAI-3S
ἐξέλαμπεν
ekselampen
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G5338
N-NSN
φέγγος
fengos
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1391
N-GSF
δόξης
dokses
–

G2943
ADV
κυκλόθεν.
kyklothen.
–

**43:3**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G3706
N-NSF
ὅρασις,
horasis,
–

G3739
R-ASF
ἣν
hen
–

G3708
V-AAI-1S
εἶδον,
eidon,
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3706
N-ASF
ὅρασιν,
horasin,
–

G3739
R-ASF
ἣν
hen
–

G3708
V-AAI-1S
εἶδον
eidon
–

G3753
ADV
ὅτε
hote
–

G1531
V-IMI-1S
εἰσεπορευόμην
eiseporeuomen
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G5548
V-AAN
χρῖσαι
chrisai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G4172
N-ASF
πόλιν,
polin,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G3706
N-NSF
ὅρασις
horasis
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G716
N-GSN
ἅρματος,
harmatos,
–

G3739
R-GSN
οὗ
hu
–

G3708
V-AAI-1S
εἶδον,
eidon,
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3706
N-ASF
ὅρασιν,
horasin,
–

G3739
R-ASF
ἣν
hen
–

G3708
V-AAI-1S
εἶδον
eidon
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G4215
N-GSM
ποταμοῦ
potamu
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

–
N-PRI
Χοβαρ·
Chobar;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4098
V-PAI-1S
πίπτω
pipto
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G4383
N-ASN
πρόσωπόν
prosopon
–

G1473
P-GS
μου.
mu.
–

**43:4**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1391
N-NSF
δόξα
doksa
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G1525
V-AAI-3S
εἰσῆλθεν
eiselthen
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3624
N-ASM
οἶκον
oikon
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3598
N-ASF
ὁδὸν
hodon
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G4439
N-GSF
πύλης
pyles
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G991
V-PAPGS
βλεπούσης
blepuses
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G395
N-APF
ἀνατολάς.
anatolas.
–

**43:5**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G353
V-AAI-3S
ἀνέλαβέν
anelaben
–

G1473
P-AS
με
me
–

G4151
N-NSN
πνεῦμα
pneuma
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1521
V-AAI-3S
εἰσήγαγέν
eisegagen
–

G1473
P-AS
με
me
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G833
N-ASF
αὐλὴν
aulen
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2082
A-ASF
ἐσωτέραν,
esoteran,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2400
INJ
ἰδοὺ
idu
–

G4134
A-NSM
πλήρης
pleres
–

G1391
N-GSF
δόξης
dokses
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G3624
N-NSM
οἶκος.
oikos.
–

**43:6**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2476
V-AAI-1S
ἔστην,
esten,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2400
INJ
ἰδοὺ
idu
–

G5456
N-NSF
φωνὴ
fone
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3624
N-GSM
οἴκου
oiku
–

G2980
V-PAPGS
λαλοῦντος
laluntos
–

G4314
PREP
πρός
pros
–

G1473
P-AS
με,
me,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G435
N-NSM
ἀνὴρ
aner
–

G2476
V-YAI-3S
εἱστήκει
heistekei
–

G2192
V-PMPNS
ἐχόμενός
echomenos
–

G1473
P-GS
μου.
mu.
–

**43:7**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3004
V-AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

G4314
PREP
πρός
pros
–

G1473
P-AS
με
me
–

G3708
V-RAI-2S
Ἑώρακας,
Heorakas,
–

G5207
N-VSM
υἱὲ
hyie
–

G444
N-GSM
ἀνθρώπου,
anthropu,
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G5117
N-ASM
τόπον
topon
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2362
N-GSM
θρόνου
thronu
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G5117
N-ASM
τόπον
topon
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G2487
N-GSN
ἴχνους
ichnus
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G4228
N-GPM
ποδῶν
podon
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3739
R-DPM
οἷς
hois
–

G2681
V-FAI-3S
κατασκηνώσει
kataskenosei
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G3686
N-NSN
ὄνομά
onoma
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3319
A-DSM
μέσῳ
meso
–

G3624
N-GSM
οἴκου
oiku
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G165
N-ASM
αἰῶνα·
aiona;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G953
V-FAI-3P
βεβηλώσουσιν
bebelosusin
–

G3765
ADV
οὐκέτι
uketi
–

G3624
N-NSM
οἶκος
oikos
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3686
N-ASN
ὄνομα
onoma
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G40
A-ASN
ἅγιόν
hagion
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G846
D-NPM
αὐτοὶ
autoi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G2233
V-PMPNP
ἡγούμενοι
hegumenoi
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G4202
N-DSF
πορνείᾳ
porneia
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G5408
N-DPM
φόνοις
fonois
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G2233
V-PMPGP
ἡγουμένων
hegumenon
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3319
A-DSM
μέσῳ
meso
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

**43:8**

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G5087
V-PAN
τιθέναι
tithenai
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

–
N-ASN
πρόθυρόν
prothyron
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPN
τοῖς
tois
–

–
N-DPN
προθύροις
prothyrois
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

–
N-APF
φλιάς
flias
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G2192
V-PMPAP
ἐχομένας
echomenas
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

–
N-GPF
φλιῶν
flion
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1325
V-AAI-3P
ἔδωκαν
edokan
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G5109
N-ASM
τοῖχόν
toichon
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G4912
V-PMPAS
συνεχόμενον
synechomenon
–

G1473
P-GS
ἐμοῦ
emu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G953
V-AAI-3P
ἐβεβήλωσαν
ebebelosan
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3686
N-ASN
ὄνομα
onoma
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G40
A-ASN
ἅγιόν
hagion
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPF
ταῖς
tais
–

G458
N-DPF
ἀνομίαις
anomiais
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G3739
R-DPF
αἷς
hais
–

G4160
V-IAI-3P
ἐποίουν·
epoiun;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-AAI-1S
ἐξέτριψα
eksetripsa
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2372
N-DSM
θυμῷ
thymo
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G5408
N-DSM
φόνῳ.
fono.
–

**43:9**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3568
ADV
νῦν
nyn
–

G683
V-AMD-3P
ἀπωσάσθωσαν
aposasthosan
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G4202
N-ASF
πορνείαν
porneian
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G5408
N-APM
φόνους
fonus
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G2233
V-PMPGP
ἡγουμένων
hegumenon
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G575
PREP
ἀπ᾽
ap᾽
–

G1473
P-GS
ἐμοῦ,
emu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2681
V-FAI-1S
κατασκηνώσω
kataskenoso
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3319
A-DSM
μέσῳ
meso
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G165
N-ASM
αἰῶνα.
aiona.
–

**43:10**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4771
P-NS
σύ,
sy,
–

G5207
N-VSM
υἱὲ
hyie
–

G444
N-GSM
ἀνθρώπου,
anthropu,
–

G1166
V-AAD-2S
δεῖξον
deikson
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G3624
N-DSM
οἴκῳ
oiko
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3624
N-ASM
οἶκον,
oikon,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2869
V-FAI-3P
κοπάσουσιν
kopasusin
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G266
N-GPF
ἁμαρτιῶν
hamartion
–

G846
D-GPM
αὐτῶν·
auton;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3706
N-ASF
ὅρασιν
horasin
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

–
N-ASF
διάταξιν
diataksin
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

**43:11**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G846
D-NPM
αὐτοὶ
autoi
–

G2983
V-FMI-3P
λήμψονται
lempsontai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2851
N-ASF
κόλασιν
kolasin
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G3956
A-GPM
πάντων,
panton,
–

G3739
R-GPM
ὧν
hon
–

G4160
V-AAI-3P
ἐποίησαν.
epoiesan.
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-FAI-3S
διαγράψεις
diagrapseis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3624
N-ASM
οἶκον
oikon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G1841
N-APF
ἐξόδους
eksodus
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G5287
N-ASF
ὑπόστασιν
hypostasin
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

–
N-APN
προστάγματα
prostagmata
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G3545
A-APN
νόμιμα
nomima
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G1107
V-FAI-3S
γνωριεῖς
gnorieis
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-FAI-3S
διαγράψεις
diagrapseis
–

G1726
PREP
ἐναντίον
enantion
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5442
V-FMI-3P
φυλάξονται
fylaksontai
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G1345
N-APN
δικαιώματά
dikaiomata
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

–
N-APN
προστάγματά
prostagmata
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4160
V-FAI-3P
ποιήσουσιν
poiesusin
–

G846
D-APN
αὐτά·
auta;
–

**43:12**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

–
N-ASF
διαγραφὴν
diagrafen
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3624
N-GSM
οἴκου
oiku
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

–
N-GSF
κορυφῆς
koryfes
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G3735
N-GSN
ὄρους,
orus,
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G3725
N-APN
ὅρια
horia
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2943
ADV
κυκλόθεν
kyklothen
–

G40
A-APN
ἅγια
hagia
–

G40
A-GPN
ἁγίων.
hagion.
–

**43:13**

G2532
CONJ
Καὶ
Kai
–

G3778
D-NPN
ταῦτα
tauta
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G3358
N-NPN
μέτρα
metra
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G2379
N-GSN
θυσιαστηρίου
thysiasteriu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4083
N-DSM
πήχει
pechei
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G4083
N-GSM
πήχεος
pecheos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-GSF
παλαιστῆς·
palaistes;
–

–
N-NSN
κόλπωμα
kolpoma
–

G899
N-NSN
βάθος
bathos
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G4083
N-ASM
πῆχυν
pechyn
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4083
N-NSM
πῆχυς
pechys
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

–
N-NSN
εὖρος,
euros,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-NSN
γεῖσος
geisos
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G5491
N-ASN
χεῖλος
cheilos
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2943
ADV
κυκλόθεν
kyklothen
–

–
N-GSF
σπιθαμῆς.
spithames.
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3778
D-NSN
τοῦτο
tuto
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G5311
N-NSN
ὕψος
hypsos
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G2379
N-GSN
θυσιαστηρίου·
thysiasteriu;
–

**43:14**

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G899
N-GSN
βάθους
bathus
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G746
N-GSF
ἀρχῆς
arches
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

–
N-GSN
κοιλώματος
koilomatos
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2435
N-ASN
ἱλαστήριον
hilasterion
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3173
A-ASN
μέγα
mega
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

–
ADV
ὑποκάτωθεν
hypokatothen
–

G4083
N-DPM
πηχῶν
pechon
–

G1417
N-NUI
δύο
duo
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

–
N-ASN
εὖρος
euros
–

G4083
N-GSM
πήχεος·
pecheos;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G2435
N-GSN
ἱλαστηρίου
hilasteriu
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G3398
A-GSN
μικροῦ
mikru
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2435
N-ASN
ἱλαστήριον
hilasterion
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3173
A-ASN
μέγα
mega
–

G4083
N-NPM
πήχεις
pecheis
–

G5064
A-NPM
τέσσαρες
tessares
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-NSN
εὖρος
euros
–

G4083
N-NSN
πῆχυς·
pechys;
–

**43:15**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

–
N-PRI
αριηλ
ariel
–

G4083
N-DPM
πηχῶν
pechon
–

G5064
A-GPM
τεσσάρων,
tessaron,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

–
N-PRI
αριηλ
ariel
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5231
ADV
ὑπεράνω
hyperano
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G2768
N-GPN
κεράτων
keraton
–

G4083
N-NSM
πῆχυς.
pechys.
–

**43:16**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

–
N-PRI
αριηλ
ariel
–

G4083
N-DPM
πηχῶν
pechon
–

G1427
N-NUI
δώδεκα
dodeka
–

G3372
N-GSN
μήκους
mekus
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G4083
N-APM
πήχεις
pecheis
–

G1427
N-NUI
δώδεκα
dodeka
–

G4114
N-GSN
πλάτους,
platus,
–

G5068
A-ASM
τετράγωνον
tetragonon
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G5064
A-APN
τέσσαρα
tessara
–

G3313
N-APN
μέρη
mere
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ·
autu;
–

**43:17**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2435
N-ASN
ἱλαστῆριον
hilasterion
–

G4083
N-DPM
πηχῶν
pechon
–

G1176
N-NUI
δέκα
deka
–

G5064
A-GPM
τεσσάρων
tessaron
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3372
N-ASN
μῆκος
mekos
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G4083
N-APM
πήχεις
pecheis
–

G1176
N-NUI
δέκα
deka
–

G5064
A-APM
τέσσαρας
tessaras
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

–
N-ASN
εὖρος
euros
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G5064
A-ASM
τέσσαρα
tessara
–

G3313
N-APN
μέρη
mere
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ·
autu;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

–
N-ASN
γεῖσος
geisos
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G2943
ADV
κυκλόθεν
kyklothen
–

G2944
V-PMPAS
κυκλούμενον
kyklumenon
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G2255
A-ASN
ἥμισυ
hemisy
–

G4083
N-GSM
πήχεος,
pecheos,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

–
N-ASN
κύκλωμα
kykloma
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G4083
N-NSM
πῆχυς
pechys
–

G2943
ADV
κυκλόθεν·
kyklothen;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

–
N-NPM
κλιμακτῆρες
klimakteres
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G991
V-PAPNP
βλέποντες
blepontes
–

G2596
PREP
κατ᾽
kat᾽
–

G395
N-APF
ἀνατολάς.
anatolas.
–

**43:18**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3004
V-AAI-3S
εἶπεν
eipen
–

G4314
PREP
πρός
pros
–

G1473
P-AS
με
me
–

G5207
N-VSM
Υἱὲ
Hyie
–

G444
N-GSM
ἀνθρώπου,
anthropu,
–

G3592
D-APN
τάδε
tade
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G3778
D-NPN
Ταῦτα
Tauta
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

–
N-NPN
προστάγματα
prostagmata
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G2379
N-GSN
θυσιαστηρίου
thysiasteriu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2250
N-DSF
ἡμέρᾳ
hemera
–

G4162
N-GSF
ποιήσεως
poieseos
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G399
V-PAN
ἀναφέρειν
anaferein
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G3646
N-APN
ὁλοκαυτώματα
holokautomata
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-PAN
προσχέειν
proscheein
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G846
D-ASN
αὐτὸ
auto
–

G129
N-ASN
αἷμα.
haima.
–

**43:19**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1325
V-FAI-3S
δώσεις
doseis
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G2409
N-DPM
ἱερεῦσι
hiereusi
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G3019
N-DPM
Λευίταις
Leuitais
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G4690
N-GSN
σπέρματος
spermatos
–

–
N-PRI
Σαδδουκ
Sadduk
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G1448
V-PAPDP
ἐγγίζουσι
engidzusi
–

G4314
PREP
πρός
pros
–

G1473
P-AS
με,
me,
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεός,
theos,
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G3008
V-PAN
λειτουργεῖν
leiturgein
–

G1473
P-DS
μοι,
moi,
–

G3448
N-ASM
μόσχον
moschon
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G1016
N-GPM
βοῶν
boon
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G266
N-GSF
ἁμαρτίας·
hamartias;
–

**43:20**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2983
V-FMI-3P
λήμψονται
lempsontai
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G129
N-GSN
αἵματος
haimatos
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2007
V-FAI-3P
ἐπιθήσουσιν
epithesusin
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G5064
A-APN
τέσσαρα
tessara
–

G2768
N-APN
κέρατα
kerata
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G2379
N-GSN
θυσιαστηρίου
thysiasteriu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G5064
A-APF
τέσσαρας
tessaras
–

G1137
N-APF
γωνίας
gonias
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G2435
N-GSN
ἱλαστηρίου
hilasteriu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G939
N-ASF
βάσιν
basin
–

G2945
N-DSM
κύκλῳ
kyklo
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-FMI-3P
ἐξιλάσονται
eksilasontai
–

G846
D-ASN
αὐτό·
auto;
–

**43:21**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2983
V-FMI-3P
λήμψονται
lempsontai
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3448
N-ASM
μόσχον
moschon
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G266
N-GSF
ἁμαρτίας,
hamartias,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2618
V-FPI-3S
κατακαυθήσεται
katakauthesetai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G673
V-RMPDS
ἀποκεχωρισμένῳ
apokechorismeno
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3624
N-GSM
οἴκου
oiku
–

G1855
ADV
ἔξωθεν
eksothen
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G40
A-GPM
ἁγίων.
hagion.
–

**43:22**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2250
N-DSF
ἡμέρᾳ
hemera
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1208
A-DSF
δευτέρᾳ
deutera
–

G2983
V-FMI-3P
λήμψονται
lempsontai
–

G2056
N-APM
ἐρίφους
erifus
–

G1417
N-NUI
δύο
duo
–

G137
N-GPM
αἰγῶν
aigon
–

G299
A-APM
ἀμώμους
amomus
–

G5228
PREP
ὑπὲρ
hyper
–

G266
N-APF
ἁμαρτίας
hamartias
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-FMI-3P
ἐξιλάσονται
eksilasontai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2379
N-ASN
θυσιαστήριον
thysiasterion
–

G2530
ADV
καθότι
kathoti
–

–
V-AMI-3P
ἐξιλάσαντο
eksilasanto
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G3448
N-DSM
μόσχῳ·
moscho;
–

**43:23**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4931
V-AAN
συντελέσαι
syntelesai
–

G4771
P-AS
σε
se
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

–
N-ASM
ἐξιλασμὸν
eksilazmon
–

G4374
V-FAI-3P
προσοίσουσι
prosoisusi
–

G3448
N-ASM
μόσχον
moschon
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G1016
N-GPM
βοῶν
boon
–

G299
A-ASM
ἄμωμον
amomon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-ASM
κριὸν
krion
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G4263
N-GPN
προβάτων
probaton
–

G299
A-ASM
ἄμωμον,
amomon,
–

**43:24**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4374
V-FAI-2P
προσοίσετε
prosoisete
–

G1726
PREP
ἐναντίον
enantion
–

–
N-GSM
יהוה,
יהוה,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1977
V-FAI-3P
ἐπιρρίψουσιν
epirripsusin
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G2409
N-NPM
ἱερεῖς
hiereis
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-APN
αὐτὰ
auta
–

G251
N-ASM
ἅλα
hala
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G399
V-FAI-3P
ἀνοίσουσιν
anoisusin
–

G846
D-APN
αὐτὰ
auta
–

G3646
N-APN
ὁλοκαυτώματα
holokautomata
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

–
N-DSM
יהוה.
יהוה.
–

**43:25**

G2033
N-NUI
ἑπτὰ
hepta
–

G2250
N-APF
ἡμέρας
hemeras
–

G4160
V-FAI-3S
ποιήσεις
poieseis
–

G2056
N-ASM
ἔριφον
erifon
–

G5228
PREP
ὑπὲρ
hyper
–

G266
N-APF
ἁμαρτίας
hamartias
–

G2596
PREP
καθ᾽
kath᾽
–

G2250
N-ASF
ἡμέραν
hemeran
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3448
N-ASM
μόσχον
moschon
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G1016
N-GPM
βοῶν
boon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-ASM
κριὸν
krion
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G4263
N-GPN
προβάτων,
probaton,
–

G299
A-APN
ἄμωμα
amoma
–

G4160
V-FAI-3P
ποιήσουσιν
poiesusin
–

**43:26**

G2033
N-NUI
ἑπτὰ
hepta
–

G2250
N-APF
ἡμέρας·
hemeras;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-FMI-3P
ἐξιλάσονται
eksilasontai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2379
N-ASN
θυσιαστήριον
thysiasterion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2511
V-FAI-3P
καθαριοῦσιν
kathariusin
–

G846
D-ASN
αὐτὸ
auto
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4130
V-FAI-3P
πλήσουσιν
plesusin
–

G5495
N-APF
χεῖρας
cheiras
–

G846
D-GPM
αὐτῶν.
auton.
–

**43:27**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται
estai
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2250
N-GSF
ἡμέρας
hemeras
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G3590
A-GSF
ὀγδόης
ogdoes
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1900
ADV
ἐπέκεινα
epekeina
–

G4160
V-FAI-3P
ποιήσουσιν
poiesusin
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G2409
N-NPM
ἱερεῖς
hiereis
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2379
N-ASN
θυσιαστήριον
thysiasterion
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G3646
N-APN
ὁλοκαυτώματα
holokautomata
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G4992
N-GSN
σωτηρίου
soteriu
–

G4771
P-GP
ὑμῶν.
hymon.
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4327
V-FMI-1S
προσδέξομαι
prozdeksomai
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς,
hymas,
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה.
יהוה.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).